

Índice





Mensaje de la Office of Bilingual Education and World Languages del New York State Education Department

Una comunidad informada y empoderada de padres, tutores y otros progenitores es fundamental para garantizar que los estudiantes multilingües (Multilingual Learners, MLL)/estudiantes de idioma inglés (English Language Learners, ELL) reciban el debido apoyo y progresen. La Office of Bilingual Education and World Languages (OBEWL) del New York State Education Department ha creado la ***Guía de organizaciones comunitarias para inmigrantes*** que incluye una lista de organizaciones de distintos sectores del estado de Nueva York. Cada organización ofrece una variedad de servicios. Algunos de estos servicios pueden ser útiles para los padres y las comunidades e incluyen, entre otros: defensa y promoción y compromiso comunitario, atención médica y seguro médico, vivienda, trabajo y empleo, servicios legales y estatus legal, asistencia pública, seguridad y servicios educativos y para jóvenes.

La OBEWL ha asumido el compromiso de apoyar a los MLL/ELL y a sus familias en todo el estado de Nueva York. Se alienta a los padres de MLL/ELL y antiguos MLL/ELL a que se comuniquen con estas organizaciones cuando necesiten asistencia. Cuando las familias encuentran apoyo para sus necesidades, los niños tienen una base sobre la cual crecer para alcanzar el éxito académico y prepararse para la universidad y sus profesiones.

La OBEWL también ha creado muchos recursos para padres de MLL/ELL que podrían resultarle útiles:

x

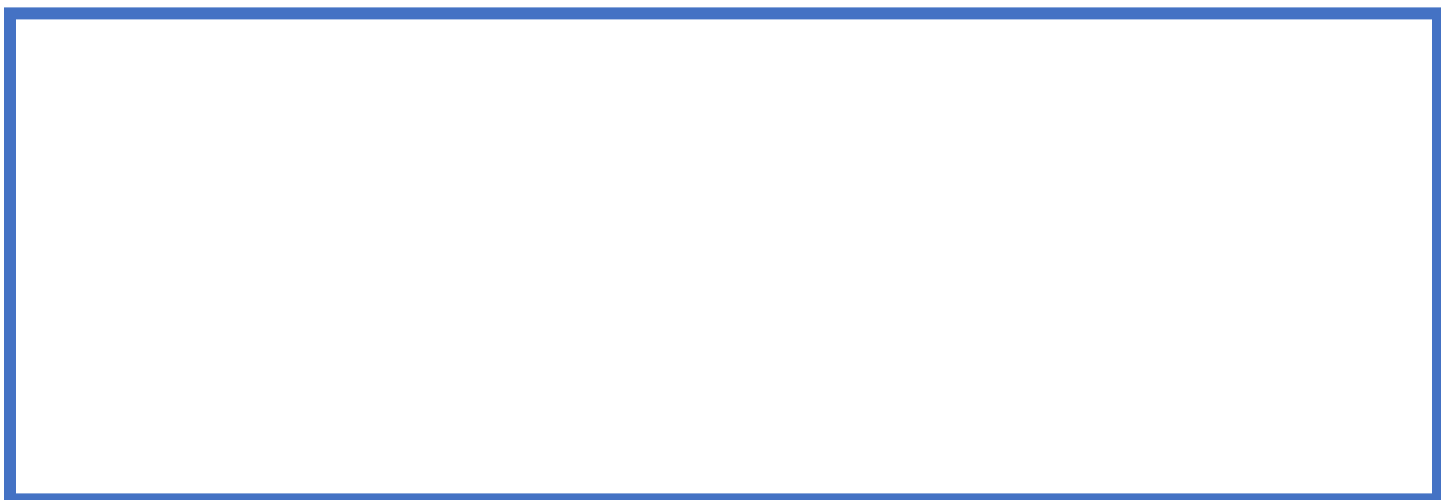
- x ***Multilingual Learners/English Language Learners Parent Hotline (Línea directa para padres de estudiantes multilingües/estudiantes de idioma inglés)***: esta línea directa fue creada para brindar a padres, tutores y otros progenitores de MLL/ELL información sobre sus derechos y servicios de conformidad con la Normativa 154 del Comisionado. También proporciona un mecanismo para responder consultas específicas sobre la prestación de estos servicios. **Número de teléfono:** (800) 469-8224 <https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/ellparenthotline>

- x ***NYSITELL Parent Guide y NYSESLAT Parent Guide (Guías para padres sobre los exámenes NYSITELL y NYSESLAT)***: estas guías ofrecen una explicación de dos de las evaluaciones que permiten cuantificar el nivel o el dominio del idioma inglés de los estudiantes cuyo idioma principal o el idioma que hablan en sus hogares no es inglés. Las guías han sido traducidas a veintidós idiomas. <http://www.nysed.gov/bilingual-ed/nysitell-and-nyseslat-parent-guides>

- x ***Video de orientación para padres: Multilingual Learner/English Language Learner Programs in New York State (Programas para estudiantes multilingües/estudiantes de idioma inglés en el estado de Nueva York), disponible en 10 idiomas***: en este video de animación en pizarra se describe el proc



Orientación de la oficina del gobernador de Nueva York:







9. Saratoga County Economic Opportunity Council, Inc.



Recursos para todo el estado

New York State Immigrant Resource Guide (Guía de recursos para inmigrantes del estado de Nueva York) <https://www.ny.gov/we-are-all-immigrants/new-york->

normativas y memorandos más actualizados, así como recursos para padres y una línea directa para las familias de ELL/MLL en escuelas de Nueva York.

Organizaciones comunitarias de todo el estado

American Immigration Lawyers Association – New York Chapter

<http://www.ailany.org/>

La American Immigration Lawyers Association es una asociación de abogados que ejercen y enseñan derecho migratorio. Representan a decenas de miles de empresas e industrias estadounidenses, estudiantes extranjeros, artistas, atletas y solicitantes de asilo, a menudo de manera gratuita.

Asian American Federation <http://www.aafny.org/>

La Asian American Federation representa una red de agencias panasiáticas de servicios comunitarios en el noreste. Trabajan en investigación, defensa de políticas, concienciación pública y desarrollo organizacional en las áreas de salud y servicios humanos, educación, desarrollo económico, participación ciudadana y justicia social.

Empire Justice Center

<https://empirejustice.org/>

Empire Justice Center es una organización estatal que busca fortalecer los derechos legales de las personas en Nueva York que son pobres y desfavorecidas. Brindan capacitación, apoyo y asistencia técnica en servicios legales, ofrecen asistencia directa en derecho civil a las personas y participan en análisis, investigación y defensa de políticas.

Hispanic Federation

<https://hispanicfederation.org/>

La Hispanic Federation es una organización nacional latina sin fines de lucro que trabaja en las áreas de educación, salud, inmigración, compromiso cívico, fortalecimiento económico y medio ambiente. Ofrecen servicios a sus grupos miembros, abogan por los intereses de los latinos e implementan programas de asistencia comunitaria con servicios sociales directos.

Immigrant Defense Project

<https://www.immigrantdefenseproject.org/>

Immigrant Defense Project trabaja para garantizar la equidad y la justicia para los inmigrantes en los Estados Unidos a través de capacitación y asesoramiento, litigios de impacto, defensa, compromiso con la comunidad y educación, y comunicaciones y mensajería. Ofrece recursos para comunidades, así como abogados y una línea directa para obtener asesoramiento legal sin cargo.

International Refugee Assistance Project (IRAP) <https://refugeerights.org/>

El International Refugee Assistance Project ofrece asistencia jurídica gratuita, litigios y defensa a refugiados y desplazados, así como información y recursos para estas poblaciones.

National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)

<https://www.nysnaacp.org/>

La NAACP aboga por la igualdad política, educativa, social y económica de todos los ciudadanos y por una sociedad en la que todos los individuos tengan los mismos derechos sin discriminación por motivos de raza. Trabajan en las áreas de compromiso cívico, justicia penal, educación, salud y sostenibilidad económica.

New York Civil Liberties Union (NYCLU)

<https://www.nyclu.org/>

La New York Civil Liberties Union lucha por las libertades civiles y los derechos civiles a través de un programa multidimensional de litigios, defensa y promoción, educación pública y organización comunitaria. NYCLU tiene ocho oficinas en todo el estado de Nueva York y proporciona servicios legales, información y recursos en respuesta a violaciones de derechos civiles.

New York Immigrant Coalition (NYIC)

<https://www.nyic.org/>

La New York Immigrant Coalition es una organización coordinadora dedicada a la promoción de políticas y defensa que representa a más de 200 grupos de derechos de inmigrantes y refugiados en toda Nueva York. Participan en la difusión y movilización de los votantes, ofrecen materiales informativos multilingües sobre temas relacionados con los inmigrantes, abogan por leyes y políticas, y realizan talleres y presentaciones anuales sobre leyes de inmigración y otras cuestiones que afectan a los inmigrantes.

Parent-Child Home Program (PCHP)

<http://www.parent-child.org/>

Los centros de la red de programas Parent-Child Home Program proporcionan a las familias de bajos ingresos las habilidades y las herramientas necesarias para garantizar que sus hijos alcancen su mayor potencial en la escuela y en la vida. Disponen de 29 centros en toda Nueva York que realizan visitas a domicilio, distribuciones de recursos educativos y preparación académica.

Protecting Immigrant New Yorkers (PINY)

<https://protectingimmigrants.org/>

Protecting Immigrant New Yorkers es un grupo de trabajo bajo la New York Immigrant Coalition a cargo de la coordinación entre agencias gubernamentales y organizaciones comunitarias para combatir el fraude en los servicios de inmigración. Promueven las mejores prácticas; fomentan el diálogo; coordinan medidas coercitivas contra estafadores y elaboran materiales como campañas de publicidad de concienciación pública, folletos para informar sobre derechos y avisos de fraude al consumidor.

Agradecimientos